

J Yfa]gghY 'l fgi `U`H\ UVYb. `Dc`]nY] `gi W\ h
Xf]b [YbX `<]bk Y]gY `Ui g`7cVi f[

8]Y', \$!`À\ f][Y`l fgi `U`H\ UVYb`k]fX`gY]h`XYa `&\$"\$+ "&\$&(`]b
7cVi f[`j Yfa]ggh" `<]bk Y]gY `Ub`X]Y `Dc`]nY] `YfVYhYb"

9]b `j Yfgh`0fYbXYf` : U``]b `7cVi f[. `J Yfa]gghY
À`hYfY `8Ua Y`i bX`]\fY `< YfUi gZcfXYfi b[Yb

8Yf`gW\cW_]YfYbXY` : U``]b `l fgi `U`H\ UVYb`žX]Y`gY]h`XYa
&\$"\$+ "&\$&(`U`g`j Yfa]ggh[]`hž`k]fZh`Y]b`@]W\h`Ui Z`X]Y`VYgcbXYfYb
< YfUi gZcfXYfi b[YbžX]Y`j]Y`Y`À`hYfY`A`YbgW\Yb`]b`i bgYfYf
; YgY``gW\UZh`VYk`À`h][Yb``8]Y', \$!`À\ f][Y`j YfgW\k`UbX`k`À\ fYbX
Y]bYg`5i ZYbh`U`hg`a`h]`\fYa `9\Ya`Ubb`Ua`A`Uf`_hd`Uhn`]b`7cVi f[ž
U`g`Yf`6`i`a`Yb`VYnU`\Yb`k`c``hY`i`bX`g]Y`]a`d`0m`]W\`b]W\h`a`Y\ f
Zc`[hY"

8]Y`gYbg]V`Yb`6YX`0fZb]ggY`Y]bYf
[YZ`À\ fXYhYb`DYfgcb

l fgi `U`H\ UVYb``Y]XYh`Ub`8Ya`Ybnž`Y]bYf`9f`_fUb`_i`b[žX]Y`XUg
; YX`ÀW\hb]g`i`bX`X]Y`C`f]Ybh]Yfi`b[`Yf\`YV`]W\`VYY]bh`f`ÀW\h][Yb`_Ubb"
6Yhfc`ZYbY`DYfgcbYb`g]bX`c`Zh`Ui`Zj`Yf`Àgg`]W\Y`l`bhYfgh`0hni`b[
Ub[Yk`]YgYbž`]bgVYgcbXYfY`k`Ybb`g]Y`g]W\`]b`bYi`Yb`c`XYf`VY`YVhYb
l`a`[YVi`b[Yb`VYk`Y[Yb```X]YgYa` : U``k`]fX`X]Y`5V\`Àb[][_Y]h]j`cb
]\fYf`A`YX]_Uh]cb`i`bX`l`bhYfgh`0hni`b[`VYgcbXYfg`XYi`h]W\ž`XU`X]Y
, \$!`À\ f][Y`c`\bY`] \fY`Xf]b[YbX`VYb`0h][hYb`A`YX]_Ua`YbhY`j`cb
]\fYa`9\Ya`Ubb`UV[Y`Yb`_hk`i`fXY"

8]Y`F`c``Y`XYf`; Ya`Y]bgW\UZh.`5i`Zfi`Z`ni`f
A`]h\`]`ZY

8]Y'?'f]a]bU'dc`nY]'7cVi f['\Uh'X]Y'6Yj Ö`_Yfi b['i a 'A]h\]'ZY
[YVYhYbž'i a ' <]bk Y]gY'ni 'l fgi `U'H\UVYbg'J YfV`Y]V'ni 'Yf\U'hYb"
8]Yg'j YfXYi h]W'h'X]Y'6YXYi hi b['j cb'; Ya Y]bgW\UZh'i bX
BUW\UfG\W\UZh'g\]'ZY']b'gc`W\Yb`_f]h]gW\Yb`A ca YbhYb"8]Y'Dc`nY]
\cZ'h'XUfUi Z`XUgg'Ya UbXž'XYf'l fgi `U']b`XYf`NY]h'bUW\]'fYa
J YfgW\k]bXYb`[YgY`Yb`\Uhž'g]W\`a Y`XYh"Gc`W\Y`5i Zfi ZY'g]bX
YbhgW\Y]XYbXž'XU'g]Y'cZ'h'XYb`G\W\ØggY'ni f`K]YXYfYbhXYW_i b[
j Yfa]gghYf`DYfgcbYb`XUfghY`Yb"

6YgW\ fY]Vi b['XYf'j Yfa]gghYb': fUi

: Øf`X]Y'² ZZYbh]W_Y]h'\Uh'X]Y'Dc`nY]'Y]bY`XYhU]`Y]fhY
6YgW\ fY]Vi b['j cb'l fgi `U'H\UVYb'j YfÖZYbh]W'h"G]Y']gh`Yhk U`%ž+*
a '[fc» ž'k]Y[h'WU") \$'_['i bX'hfÄ[h'Y]b'gW\k Ufn!k Y]» '[YghfY]ZhYg
Dc`cg\]fhž'Y]bY`\Y`Y`<cgY'gck]Y'gW\k UfnY`G\W\i \Y"9g'k]fX`XUfUi Z
\b[Yk]YgYbž'XUgg'g]Y'G\W\k]Yf][_Y]hYb`\Uhž'g]W\`Zcfhni VYk Y[Ybž
i bX'cZ'h'A YbgW\Yb`Zc`[hž'k Ug']\fY`Gi W\Y`bcW\`_ca d`n]YfhYf
a UW\h"C\ bY'dYfgÖb`]W\Y'; Y[YbghÄbXY`_ÖbbhY'g]Y`VYgcbXYfg
j Yfk i bXVUf'gY]b"

8]Y'6YXYi hi b['XYf'j Yfa]gghYbZÄ`Y`ZØf`X]Y ; YgY`gW\ UZh

8]YgYf'J cfZU`]]gh'a Y\ f'U'g'bi f'Y]b'j Yfa]gghYf': U`/Yf`]]gh`Y]b
5i gXfi W`_XYf`<YfUi gZcfXYfi b[Yb`Ä'hYfYf`A YbgW\Yb`i bX`XYf
Bch'k YbX][_Y]h]j cb'l bhYfghØhni b[ggmghYa Yb"5i W\`k Ybb`X]Y
Dc`nY]'i bX`X]Y'; Ya Y]bXY`U_h]j '\Y`ZYbž']gh`Yg'k]W\h][ž'XUgg'k]f`U'g
; YgY`gW\ UZh'XUg'6Yk i gghY]b`ZØf'gc`W\Y`H\Ya Yb'gW\ÄfZYb"
8i fW`J YfghÄbXb]g'i bX`J cfcgcf[Y`_ÖbbYb`k]f`XUni `VY]hfU[Ybž
XUgg`Ä'hYfY`A YbgW\Yb`g]W\YfYf`YVYb"

<]bk Y]gY'ni f`? c b hU_hUi ZbU\ a Y

K Yf' ðZcfa Uh]cbYb'ni 'l fgi `U'H\UVYb`\Uhž'k]fX'[YVYhYbž'g]W\
i a [Y\YbX`VY]'XYf`Dc`nY]]bgdY_h]cb'7cVi f['i bhYf`XYf
HY`YZcbbi a a Yf`\$-) *%#() !\$'ni `a Y`XYb" ðfY`A]h\]'ZY`_ÖbbhY
YbhgW\Y]XYbX'gY]bž'i a `X]Y'j Yfa]gghY': fUi `k]YXYf`b`G]W\Yf\Y]h

ni `Vf]b[`Yb"

@YgYb`G]Y`Ui W.

- 8]Y`6YXYi hi b[`j cb`G]WYf\Y]h`ZØf`À`hYfY`A YbgWYb
- K]Y`; Ya Y]bXYb`VY]`XYf`Gi WY`bUW`J Yfa]gghYb`\Y`ZYb
_ÒbbYb
- 8Ya Ybn.]Yfgh`AbXb]g`i bX`I bhYfghØhni b[`]a `5`hU[

· B 5;

8YhU]`g

6Ygi WYb`G]Y`i bg`Ui Z. `b!U["XY